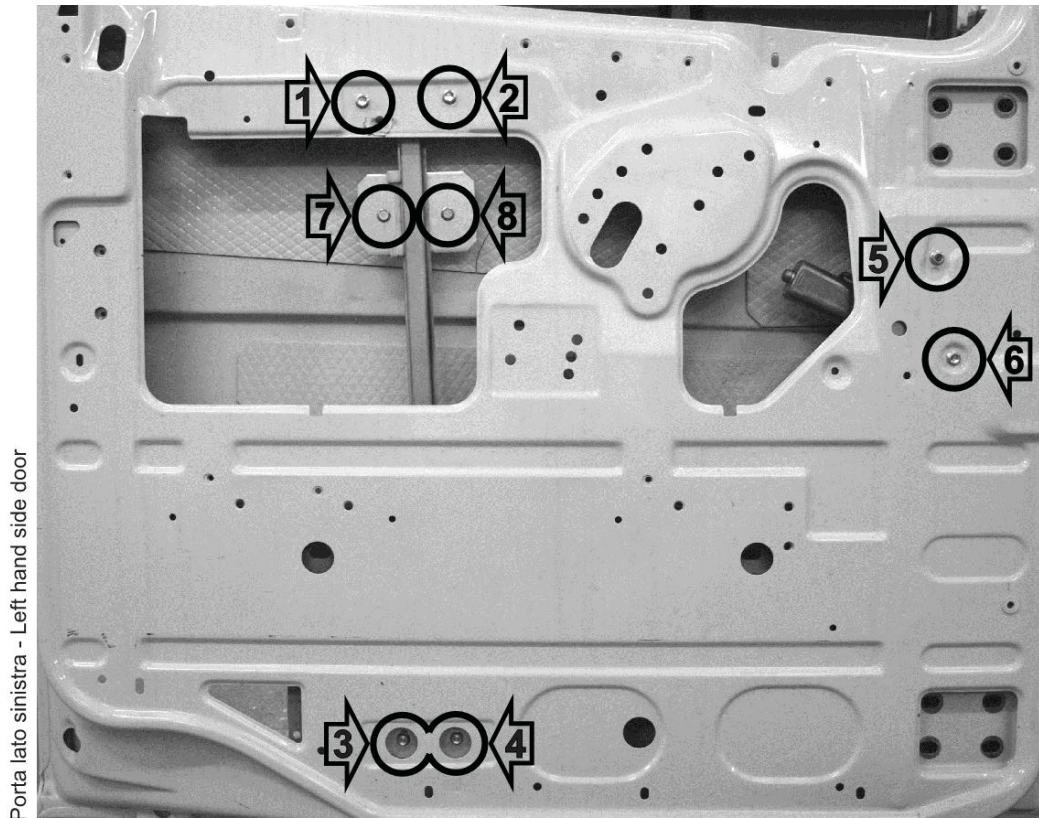


DAF XF



IT

OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Inserire l'alzacristallo elettrico e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5, e 6.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Regolare il vetro e fissarlo in posizione 7 e 8.

GB

PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and fix it in position 1, 2, 3, 4, 5, and 6.
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Adjust the window and tighten the screws in position 7 and 8.

FR

OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer dans les trous existants 1, 2, 3, 4, 5, et 6.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Régler la vitre et fixer les vis en position 7 et 8.

ES

OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevador eléctrico.
- 2) Fijar el nuevo elevador en los puntos 1, 2, 3, 4, 5, y 6.
- 3) Realizar la conexión eléctrica.
- 4) Ajustar el elevador y apretar los tornillos de las posiciones 7 y 8.

PT

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-a às posições 1, 2, 3, 4, 5, e 6.
- 3) Proceda às conexões elétricas
- 4) ou ajustar o vidro e apertar na posicao 7 e 8.

DE

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Setzen nun den elektrischen Fensterheber ein, und befestigen diesen in Pos. 1, 2, 3, 4, 5, und 6.
- 3) Die elektrische Verkabelung führen gem.
- 4) Regulieren Sie das Fenster und befestigen die Schrauben in Position 7 und 8.

